ХИРУРГИЧЕСКИЙ НАБОР СБ



1	CD2818001	Позиционер хирургический	
2	CD2818001	Индикатор положения	
3	CD2818001	Индикатор положения	
4	CD2818001	Индикатор положения	
5			
6	CD0420012	Имплантовод CF NP для ключа-трещотки длинный	
7	CD0420014	Имплантовод CF SP для ключа-трещотки длинный	
8		***	
9			
10	CD0326011	Кортикальное сверло 3,5	
11	CD0326012	Кортикальное сверло 3,75	
12	CD0326015	Кортикальное сверло 4,0	
13	CD0326013	Кортикальное сверло 4,3	
14	CD0326014	Кортикальное сверло 5,0	
15	CD0420011	Имплантовод CF NP для ключа-трещотки короткий	
16	CD0420013	Имплантовод CF SP для ключа-трещотки короткий	
17			
18			
19	CD0312001	Удлинитель сверла	

20 CD032402	6 Коническое сверло с ограничителем 3,5+	
21 CD032402	7 Коническое сверло с ограничителем 3,75+	
22 CD032403	1 Коническое сверло с ограничителем 4,0+	
23 CD032402	8 Коническое сверло с ограничителем 4,3+	
24 CD032402	9 Коническое сверло с ограничителем 5,0+	
25 CD042200	Имплантовод CF NP для наконечника	
26 CD042200	Имплантовод CF SP для наконечника	
27		
28 CD052100	3 Шестигранная отвертка ручная 1.2	
29 CD032402	0 Игловидное сверло	
30 CD032402	1 Пилотное сверло с ограничителем 2,0	
31 CD032402	2 Коническое сверло с ограничителем 3,5	
32 CD032402	3 Коническое сверло с ограничителем 3,75	
33 CD032403	0 Коническое сверло с ограничителем 4,0	
34 CD032402	4 Коническое сверло с ограничителем 4,3	
35 CD032402	5 Коническое сверло с ограничителем 5,0	
36 CD052100	Ключ ручной для инструмента для углового наконечника	
37		
38 CD292000	1 Динамометрический ключ	
39 CD2911002	2 Позиционер-глубиномер с рукояткой	



САНИТАРНАЯ ОБРАБОТКА

Данное изделие необходимо правильно очищать после каждого использования. Ниже представлен порядок действий.

• Ручная очистка и дезинфекция

Очистка

- 1. Разберите инструменты, если это возможно (см. специальные инструкции по разборке каждого инструмента, если применимо).
- 2. Погрузите разобранные инструменты минимум на 1 минуту в чистящий раствор (CIDEZYME®, 1,6 % об/об) так, чтобы инструменты были полностью им покрыты. Следите за тем, чтобы инструменты не соприкасались друг с другом. Для облегчения очистки аккуратно обработайте поверхность мягкой щеткой. Несколько раз поверните подвижные части во время очистки.

Если применимо, промойте все просветы инструментов не менее пяти раз, используя одноразовый шприц (минимальный объем 10 мл).

- 3. Погрузите разобранные инструменты на 15 минут в чистящий раствор (CIDEZYME*, 1,6 % об/об) с ультразвуковой обработкой так, чтобы инструменты были полностью покрыты. Следите за тем, чтобы инструменты не соприкасались друг с другом.
- 4. Извлеките инструменты из чистящего раствора и тщательно промойте их не менее 3 раз (минимум по 1 минуте) под проточной водой.

Если применимо, промойте все просветы инструментов не менее пяти раз в начале периода замачивания, используя одноразовый шприц (минимальный объем 10 мл).

Дезинфекция

1. Погрузите разобранные инструменты на 12 минут в дезинфицирующий раствор (раствор CIDEX® OPA, неразведенный) так, чтобы инструменты были полностью им покрыты. Следите за тем, чтобы инструменты не соприкасались друг с другом.

Если применимо, промойте все просветы инструментов не менее пяти раз в начале периода замачивания, используя одноразовый шприц (минимальный объем 10 мл).

2. Извлеките инструменты из дезинфицирующего раствора и промойте их в соответствии с инструкциями производителя раствора CIDEX® OPA. Инструкции по промыванию:

• после извлечения инструментов из раствора CIDEX® ОРА тщательно промойте медицинское изделие, полностью погрузив его в большой объем воды. Если питьевая вода не соответствует критериям (не более 10 КОЕ/мл, не более 0,25 ЕЭ/мл), используйте стерильную воду;

- изделие должно оставаться полностью погруженным не менее 1 минуты;
- вручную промойте все просветы большим объемом (не менее 100 мл) воды для промывания;
- извлеките изделие и слейте воду для промывания. Всегда используйте для каждого промывания новые порции воды. Не используйте воду повторно для промывания или каких-либо других целей;
- повторите процедуру еще 2 раза, выполнив ВСЕГО 3 ЦИКЛА ПРОМЫВАНИЯ большими объемами свежей воды для удаления остатков раствора CIDEX® OPA. Его остатки могут вызвать серьезные побочные
- 3. Проверьте и упакуйте инструменты сразу после извлечения.

Автоматическая очистка/дезинфекция (МД, моюще-дезинфицирующая машина)

Используйте моющее средство Neodisher® MediZym.

- 1. Разберите инструменты, если это возможно (см. специальные инструкции по разборке каждого инструмента, если применимо).
- 2. Поместите разобранные инструменты в МД (следите за тем, чтобы инструменты не соприкасались друг с другом).
- 3. Запустите программу.
- Извлеките инструменты из МД после завершения программы.
- 5. Проверьте и упакуйте инструменты сразу после извлечения.

Примечание

- 1. При выборе МД обращайте внимание на следующие моменты:
- эффективность МД (например, маркировка СЕ • подтвержденная в соответствии с EN ISO 15883 или одобрение/разрешение/регистрация DGHM или FDA);
- возможность использования утвержденной программы термической дезинфекции (значение A0 > 3000 или в случае более старых машин не менее 5 минут при температуре 90 °С / 194 °F; в случае химической дезинфекции с риском сохранения остаточных количеств дезинфицирующего средства на инструментах);
- использование соответствующей программы для инструментов, а также достаточной информации о промывании в программе;
- промывание только стерильной или водой с низким уровнем микробного загрязнения (например, не более 10 КОЕ/мл, не более 0,25 ЕЭ/мл);
 использование только фильтрованного воздуха (без масла, с низким
- уровнем загрязнения микроорганизмами и частицами) для высушивания; регулярное техническое обслуживание и проверка/калибровка МД.
- 2. Не используйте для очистки инструментов металлические или стальную мочалку.
- 3. После очистки и дезинфекции проверьте все инструменты на наличие коррозии, повреждений поверхности и загрязнений. Не допускается использование поврежденных инструментов. Инструменты, которые остались загрязненными, необходимо очистить и продезинфицировать повторно.
- поместите очищенные 4. Упаковка: И продезинфицированные инструменты в соответствующие стерилизационные лотки в одноразовую упаковку для стерилизации (одинарную или двойную) и (или) контейнеры для стерилизации, которые соответствуют следующим требованиям:

- EN ISO / ANSI AAMI ISO 11607 (для США: разрешение FDA);
- пригодность для паровой стерилизации;
- достаточная защита инструментов, а также упаковок для стерилизации от механических повреждений.
- 5. После использования инструментов рекомендуется удалить крупные загрязнения, выполнив предварительную обработку перед очисткой и дезинфекцией (в течение не более 2 часов).
- Этап предварительной обработки должен проводиться в обоих случаях очистки и дезинфекции (автоматизированной и ручной).
- Разберите инструменты, если это возможно.
- b. Промойте инструменты не менее 1 минуты под проточной водой (температура < 35 °C).
- с. Если применимо, промойте все просветы инструментов пять раз за одну обработку, используя одноразовый шприц (минимальный объем 10 мл). Несколько раз поверните подвижные части во время предварительной
- d. Удалите вручную все видимые загрязнения, используя чистую мягкую щетку (или чистую мягкую ткань без ворса). Ни в коем случае не используйте металлические щетки или стальную мочалку.
- е. Снова промойте не менее 1 минуты под проточной водой.
- 6. Если указанные чистящие/дезинфицирующие средства недоступны, используйте средства, аналогичные указанным. Ответственность за такую замену несет владелец.
- 7. Высушивание деталей перед хранением и стерилизацией имеет первостепенное значение, поскольку скопление влаги на изделиях вредно и может вызвать окисление.

Форма выпуска и стерилизация

Для обеспечения прослеживаемости на лотке каждого набора нанесена лазерная гравировка кода UDI (уникальный идентификатор изделия). выпускается изделие для многоразового использования в нестерильном виде в индивидуальной упаковке. Данное изделие необходимо надлежащим образом дезинфицировать и стерилизовать перед каждым использованием. Стерилизовать изделия следует накануне или в день проведения процедуры. ВНИМАНИЕ: данное изделие нельзя автоклавировать в оригинальной упаковке.

Для стерилизации используйте только паровую стерилизацию в соответствии со следующими параметрами:

	Фракционированное вакуумирование / динамическое удаление воздуха ¹	Гравитационное вытеснение
Время стерилизации	4 минуты	15 минут
Температура стерилизации ³	132 °C	132 °C
Время высушивания	Не менее 20 минут ²	Не менее 20 минут ²

¹ Не менее трех этапов вакуумирования;

² Эффективность, требуемая по времени высушивания, напрямую зависит от параметров, за которые несет исключительную ответственность пользователь (плотность и конфигурация загрузки, условия стерилизации, которые должны быть определены пользователем). Тем не менее применять время высушивания менее 20 минут недопустимо.

ПРИМЕЧАНИЕ. После стерилизации упаковывайте инструменты в сухом, . защищенном от пыли месте.



